



# Інструкція з встановлення

## Настінний кондиціонер повітря Daikin



**FTXTM30R2V1B**

**FTXTM30S2V1B**  
**FTXTM40S2V1B**

Інструкція з встановлення  
Настінний кондиціонер повітря Daikin

Українська

# Зміст

## Зміст

<b>1 Про документацію</b>	<b>2</b>
1.1 Про цей документ .....	2
<b>2 Особливі вказівки з техніки безпеки для установника</b>	<b>3</b>
<b>3 Про пакування</b>	<b>3</b>
3.1 Внутрішній блок .....	3
3.1.1 Вилучення комплектуючих аксесуарів з внутрішнього блоку .....	3
<b>4 Про пристрій</b>	<b>4</b>
4.1 Про бездротову локальну мережу .....	4
4.1.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі .....	4
4.1.2 Основні параметри .....	4
<b>5 Встановлення блоку</b>	<b>4</b>
5.1 Підготовка місця встановлення .....	4
5.1.1 Вимоги до місця встановлення внутрішнього блоку .....	4
5.2 Встановлення внутрішнього блоку .....	5
5.2.1 Встановлення монтажної пластини .....	5
5.2.2 Свердління отвору в стіні .....	6
5.2.3 Зняття кришки отвору для трубки .....	6
5.3 Під'єднання трубки відведення конденсату .....	7
5.3.1 Під'єднання трубок праворуч, праворуч позаду або праворуч внизу .....	7
5.3.2 Під'єднання трубок ліворуч, ліворуч позаду або ліворуч внизу .....	7
5.3.3 Перевірка на наявність витоків води .....	7
<b>6 Під'єднання трубок</b>	<b>7</b>
6.1 Підготовка трубок холодаагенту .....	7
6.1.1 Вимоги стосовно трубок холодаагенту .....	7
6.1.2 Ізоляція трубопроводу холодаагенту .....	8
6.2 Під'єднання трубки холодаагенту .....	8
6.2.1 Під'єднання трубки холодаагенту до внутрішнього блоку .....	8
6.2.2 Перевірка з'єднань трубок холодаагенту на витоки після завантаження холодаагенту .....	8
<b>7 Підключення електрообладнання</b>	<b>8</b>
7.1 Технічні дані стандартних компонентів проводки .....	9
7.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку .....	9
<b>8 Завершення встановлення внутрішнього блока</b>	<b>10</b>
8.1 Ізоляція зливного трубопроводу, трубок холодаагенту та з'єднувального кабелю .....	10
8.2 Прокладення трубок через отвір у стіні .....	10
8.3 Закріплення пристрою на монтажній пластині .....	10
<b>9 Конфігурація</b>	<b>10</b>
<b>10 Введення в експлуатацію</b>	<b>11</b>
10.1 Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію .....	11
10.2 Виконання пробного запуску .....	11
10.2.1 Виконання пробного запуску за допомогою бездротового пульта дистанційного керування .....	11
<b>11 Утилізація</b>	<b>11</b>
<b>12 Технічні дані</b>	<b>11</b>
12.1 Монтажна схема .....	11
12.1.1 Пояснення до уніфікованої монтажної схеми .....	12

## 1 Про документацію

### 1.1 Про цей документ



#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення, обслуговування, ремонт та застосовані матеріали мають відповідати вказівкам Daikin (включаючи всі документи у комплекті документації) та вимогам діючого законодавства. Роботу дозволено виконувати лише особам достатньої кваліфікації. У Європі та країнах, у яких діють стандарти IEC, діє стандарт EN/IEC 60335-2-40.



#### ІНФОРМАЦІЯ

Переконайтесь в тому, що у користувача є друкована документація, та попросіть користувача зберегти цю документацію для подальшого використання.

#### Цільова аудиторія

Уповноважені монтажники



#### ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій мають використовувати компетентні або навчені користувачі у магазинах, на підприємствах легкої промисловості і на фермах, або неспеціалісти у комерційних та побутових цілях.

#### Комплект документації

Цей документ входить до комплекту документації. Повний комплект містить наступні матеріали:

##### ▪ Загальні заходи безпеки:

- Вказівки з безпеки, з якими ОБОВ'ЯЗКОВО потрібно ознайомитися перед встановленням системи

##### ▪ Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)

##### ▪ Інструкція зі встановлення внутрішнього блоку:

- Інструкції зі встановлення
- Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)

##### ▪ Довідник зі встановлення:

- Підготовка встановлення, рекомендовані методи, довідкові дані...

- Формат: Електронні документи за адресою <https://www.daikin.eu>. Для пошуку моделі скористайтеся функцією пошуку

Найновіша редакція документації, яка надається, розміщена на регіональному веб-сайті Daikin та у дилера.

SBідскануйте QR-код нижче для переходу до повного комплекту документації та отримання додаткової інформації про виріб на веб-сайті Daikin.

FTXTM-R



FTXTM-S



Оригінальний текст інструкції складено англійською мовою. Текст, наданий іншими мовами, є перекладом.

#### Технічні дані

##### ▪ Додатковий набір найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).

##### ▪ Повний набір найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

## 2 Особливі вказівки з техніки безпеки для установника

Обов'язково дотримуйтесь наступних правил і вказівок з техніки безпеки.

**Встановлення пристрою (див. "5 Встановлення блоку" [▶ 4])**



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення виконує відповідальна особа. Матеріали та спосіб встановлення має відповідати вимогам діючого законодавства. У Європі діє стандарт EN378.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».



### ОБЕРЕЖНО

Якщо стіна містить металічну раму або панель, встановлюйте в стіну вбудовані трубки та кришки для попередження перегрівання, ураження електричним струмом або пожежі.

**Встановлення трубок холодаагенту (див. "6 Під'єднання трубок" [▶ 7])**



### ОБЕРЕЖНО

При встановленні у приміщенні, у якому знаходяться люди, трубки та з'єднання спліт-системи не можуть бути тимчасовими, окрім з'єднань безпосередньо між трубками та внутрішніми блоками.



### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ



### ОБЕРЕЖНО

- Неналежне вальцовування може спричинити витоки газоподібного холодаагенту.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ повторно застосовувати конуси. Застосовуйте нові конуси, щоб запобігти витокам газоподібного холодаагенту.
- Застосовуйте конусні гайки, що входять у комплект пристрою. При застосуванні інших конусних гайок можливі витоки газоподібного холодаагенту.

**Підключення електрообладнання (див. "7 Підключення електрообладнання" [▶ 8])**



### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Живлення спід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Уся проводка МАС бути прокладена уповноваженим електриком та МАС відповідати державним нормам прокладання електричної проводки.
- Підключіться до фіксованої проводки.
- Всі компоненти, що постачаються на місці, та всі електричні конструкції МАЮТЬ відповідати застосованому законодавству.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Якщо в джерелі електроживлення відсутня або неправильно підключена нульова фаза, прилад може бути пошкоджено.
- Облаштуйте належне заземлення. НЕ заземлюйте блок на трубопровід водопостачання, розрядник або телефонне заземлення. Невірно виконане заземлення може привести до ураження електричним струмом.
- Установіть необхідні запобіжники або автоматичні вимикачі.
- Закріпіть електропровідно кабельними стяжками таким чином, щоб кабелі НЕ торкалися гострих країв або труб, особливо на стороні високого тиску.
- НЕ використовуйте змотані дроти, подовжувачі або систему з'єднання зіркою. Вони можуть спричинити перегрівання, ураження електричним струмом або пожежу.
- НЕ встановлюйте фазовипереджувальний конденсатор, оскільки прилад оснащений інвертором. Фазовипереджувальний конденсатор знижує продуктивність та може спричинити виход приладу із ладу.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановіть вимикач з повітряною відстанню між контактами не менше 3 мм, здатний виконати відключення всіх полюсів і з можливістю роз'єднання контактів на всіх полюсах при перевищенні напруги категорії III.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАС замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ підключайте джерело живлення до внутрішнього блоку. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ використовуйте придбані окремо електричні компоненти всередині виробу.
- НЕ встановлюйте відгалуження від клемного блоку для живлення дренажного насосу та іншого обладнання. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Прокладайте з'єднувальну проводку якнайдалі від мідних трубок без теплоізоляції, оскільки такі трубки можуть дуже сильно нагріватися.

## 3 Про пакування

### 3.1 Внутрішній блок

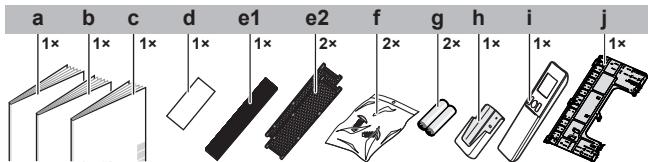
#### 3.1.1 Вилучення комплектуючих аксесуарів з внутрішнього блоку

##### 1 Зніміть:

- мішечок для приладдя в нижній частині упаковки,

## 4 Про пристрій

- монтажну пластину, розташовану на задній стороні внутрішнього блоку,
- запасну наклейку SSID на передній решітці.



- a** Інструкція зі встановлення  
**b** Інструкція з експлуатації  
**c** Загальні заходи безпеки  
**d** Запасна наклейка SSID  
**e1** Клас 30: Фільтр з частинками срібла (Ag-іонний фільтр) (без рамки)  
**e2** Клас 40: Фільтр видалення запаху з титанового апарату та фільтр з частинками срібла (Ag-іонний фільтр) (з рамкою)  
**f** Гвинт кріплення внутрішнього блоку (M4x12L). Див. розділ "8.3 Закріплення пристрою на монтажній пластині" [► 10].  
**g** Суха батарея AAA.LR03 (лужна) для бездротового пульта дистанційного керування  
**h** Тримач бездротового пульта дистанційного керування (пульт користувача)  
**i** Бездротовий пульт дистанційного керування (пульт користувача)  
**j** Монтажна пластина

- Запасна наклейка SSID.** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ викидати запасну наклейку. Тримайте її у надійному місці на випадок, якщо вона знадобиться у майбутньому (напр., у випадку заміни передньої решітки наклейте її на нову передню решітку).

## 4 Про пристрій



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрой є помірно вогненебезпечним.

### 4.1 Про бездротову локальну мережу

Докладні технічні дані, інструкції з встановлення, методи налаштування, часті питання, сертифікат відповідності та останню версію цього керівництва див. за адресою [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



### ІНФОРМАЦІЯ: Сертифікат відповідності

- Компанія Daikin Industries Czech Republic s.r.o. заявляє, що тип радіообладнання у цьому пристрой відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU та S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Правила використання радіообладнання Великобританії 2017 р.).
- Пристрій вважається комбінованим обладнанням за визначенням Директиви 2014/53/EU та S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Правила використання радіообладнання Великобританії 2017 р.).

### 4.1.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосування поблизу наступного обладнання:

- Медичне обладнання.** Напр. особи з кардіостимулаторами або дефібриляторами. Даний виріб може викликати електромагнітні перешкоди.
- Обладнання автоматичного керування.** Напр. автоматичні двері або обладнання пожежної сигналізації. Даний виріб може викликати несправності у роботі обладнання.
- Мікрохвильові печі.** Вони можуть впливати на роботу бездротових локальних мереж.

### 4.1.2 Основні параметри

Параметр	Значення
Діапазон частот	від 2400 МГц до 2483,5 МГц
Протокол радіозв'язку	IEEE 802.11b/g/n
Радіочастотний канал	1~13
Вихідна потужність	13 дБм
Ефективна випромінювана потужність	15 дБм (11b) / 14 дБм (11g) / 14 дБм (11n)
Джерело живлення	14 В пост. струму / 100 мА

## 5 Встановлення блоку



### ІНФОРМАЦІЯ

Якщо ви не знаєте, як відкривати або закривати частини блока (передня панель, коробка електричної проводки, передня решітка тощо), див. відповідні процедури у довіднику зі встановлення блоку. Місцезнаходження довіднику зі встановлення вказано у розділі "1.1 Про цей документ" [► 2].



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення виконує відповідальна особа. Матеріали та спосіб встановлення має відповідати вимогам діючого законодавства. У Європі діє стандарт EN378.

## 5.1 Підготовка місця встановлення



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

### 5.1.1 Вимоги до місця встановлення внутрішнього блоку

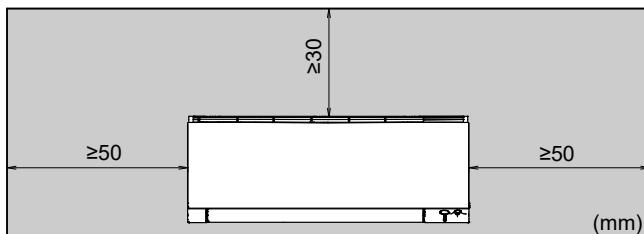


### ІНФОРМАЦІЯ

Рівень звукового тиску становить менш ніж 70 дБА.

- Потік повітря.** Ніщо не повинно перекривати потік повітря.
- Злив.** Потрібно вжити заходів для належного виходу конденсованої води.

- Теплоізоляція стіни.** Коли температура біля стіни перевищує 30°C та відносна вологість становить 80%, або коли на стіну подається свіже повітря, потрібно встановити додаткову теплоізоляцію (мінімальна товщина 10 мм, поліетиленова піна).
- Міцність стіни.** Переконайтесь, що стіна або підлога є достатньо міцними, аби витримати вагу пристрою. Якщо у цьому є сумніви, посильте стіну або підлогу перед встановленням пристрою.
- Відстань до об'єктів навколо.** Встановіть пристрій щонайменше за 1,8 м від підлоги та при розрахунку відстані від стін та стелі врахуйте наступне:

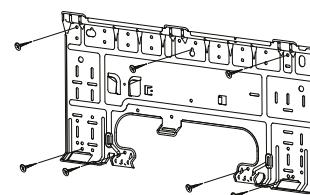


## 5.2 Встановлення внутрішнього блоку

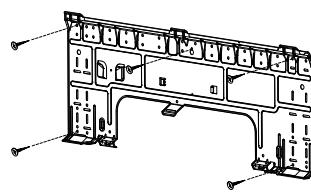
### 5.2.1 Встановлення монтажної пластини

- 1 Тимчасово встановіть монтажну пластину.
- 2 Вирівняйте монтажну пластину.
- 3 За допомогою рулетки відмітьте на стіні центри точок для свердління. Встановіть кінець рулетки в точці «>>».
- 4 Завершіть встановлення, закріпивши монтажну пластину на стіні за допомогою гвинтів M4×25L (слід придбати окремо).

Клас 30

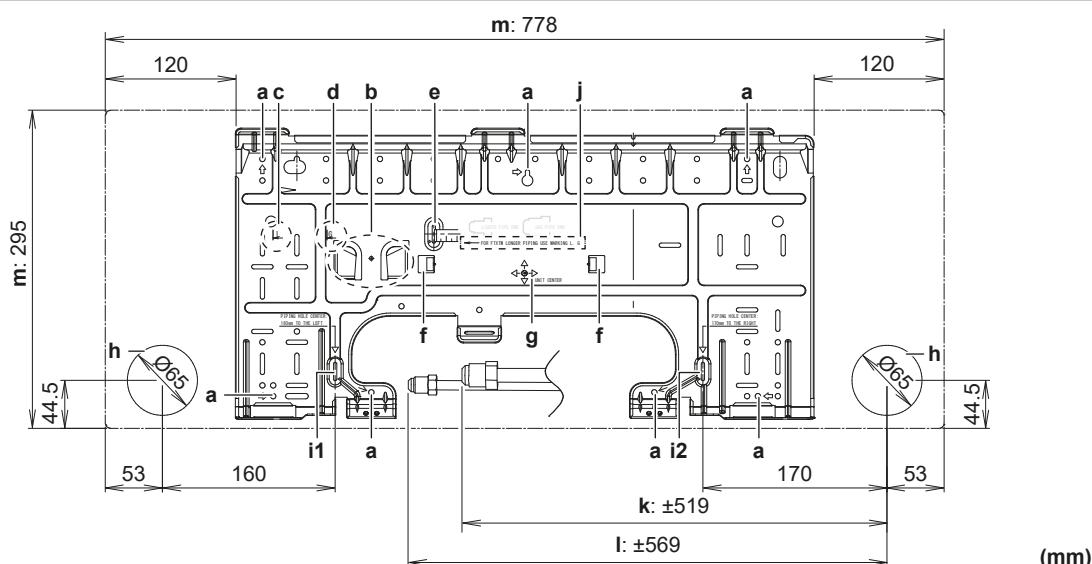


Клас 40

**ІНФОРМАЦІЯ**

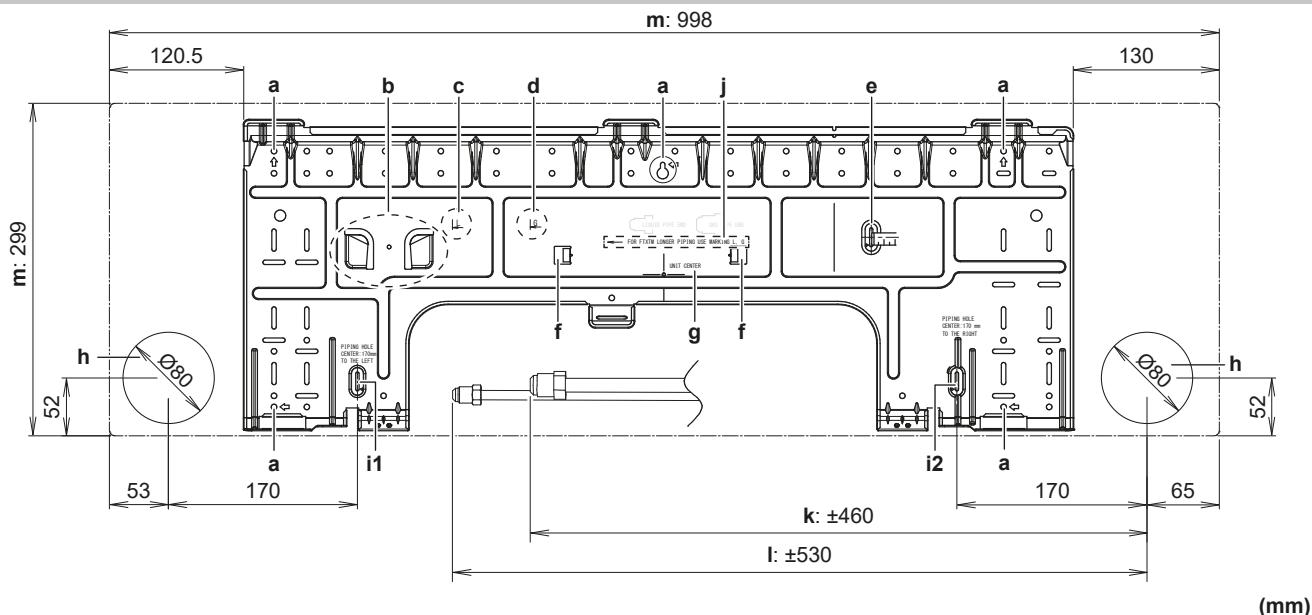
Зняту кришку отвору для трубки можна зберігати у відділенні монтажної пластини.

A



## 5 Встановлення блоку

B



- A Для класу 30  
B Для класу 40  
a Рекомендовані точки кріплення монтажної пластини  
b Відсік для кришки отвору для трубки  
c Кінець трубки рідини  
d Кінець трубки газу  
e Виконайте вимірювання рулеткою, як показано  
f Виступи для встановлення бульбашкового рівня

- g Середина пристрою  
h Отвір для вбудованого трубопроводу  
i1 Точка вимірювання центру отвору для під'єднання «D» (зліва)  
i2 Точка вимірювання центру отвору для під'єднання «D» (справа)  
j На кінці трубки FTXTM зробіть маркування «L» та «G»  
k Довжина трубки газової фази  
l Довжина трубки рідкої фази  
m Зображення пристрою

### 5.2.2 Свердління отвору в стіні



#### ОБЕРЕЖНО

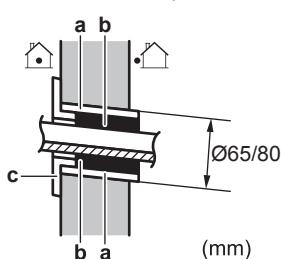
Якщо стіна містить металічну раму або панель, встановлюйте в стіну вбудовані трубки та кришки для попередження перегрівання, ураження електричним струмом або пожежі.



#### УВАГА

Ущільніть отвори навколо трубок відповідним матеріалом (слід придбати окремо) для попередження витоків води.

- Пробуріть прохідний отвір діаметром 65 мм (для класу 30) або 80 мм (для класу 40) у стіні так, щоб він трохи нахилювався назовні.
- Вставте гільзу у стіновий отвір.
- Встановіть фланець в гільзу.



- a Гильза, яка вмірується в стіну  
b Ущільнювальна маса  
c Фланець для отвору в стіні

- Після завершення встановлення проводки, трубок холодаагенту та зливного трубопроводу ОБОВ'ЯЗКОВО ущільніть отвір ущільнювальною масою.

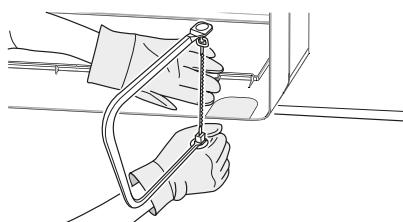
### 5.2.3 Зняття кришки отвору для трубки



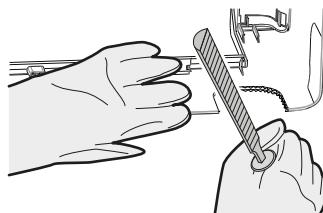
#### ІНФОРМАЦІЯ

Для під'єднання трубок праворуч, праворуч внизу, ліворуч або ліворуч внизу НЕОБХІДНО зняти кришку отвору для трубки.

- За допомогою лобзика відріжте кришку отвору для трубки з внутрішнього боку передньої решітки.



- Зніміть задирки на відрізаній частині за допомогою напівкруглого надфіля.



#### УВАГА

НЕ застосовуйте щипці для зняття кришки отвору для трубки, оскільки це пошкодить передню решітку.

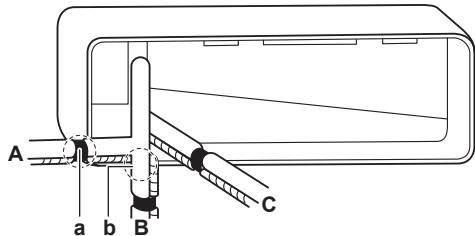
## 5.3 Під'єднання трубки відведення конденсату

### 5.3.1 Під'єднання трубок праворуч, праворуч позаду або праворуч внизу

#### ІНФОРМАЦІЯ

На заводі трубопровід встановлено з правого боку. Якщо потрібно, зніміть трубопровід з правого боку та встановіть на лівому боці.

- 1 Прикріпіть зливний шланг до нижньої частини трубок холодаагенту за допомогою клейкої вінілової стрічки.
- 2 Обв'яжіть зливний шланг та трубки холодаагенту разом за допомогою ізоляційної стрічки.



- A Правий трубопровід  
B Правий нижній трубопровід  
C Правий задній трубопровід  
a Для під'єднання трубопроводу з правого боку зніміть кришку отвору для трубки тут  
b Для під'єднання трубопроводу з правого нижнього боку зніміть кришку отвору для трубки тут

### 5.3.2 Під'єднання трубок ліворуч, ліворуч позаду або ліворуч внизу

#### ІНФОРМАЦІЯ

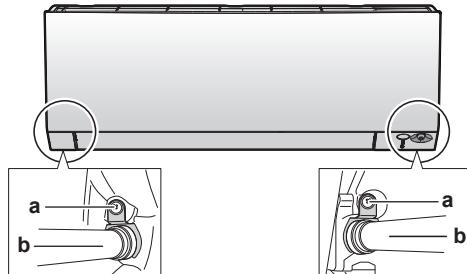
На заводі трубопровід встановлено з правого боку. Якщо потрібно, зніміть трубопровід з правого боку та встановіть на лівому боці.

- 1 Зніміть гвинт фіксації ізоляції на правому боці та зніміть зливний шланг.
- 2 Вийміть пробку дренажного отвору на лівому боці та встановіть її на правий бік.

#### УВАГА

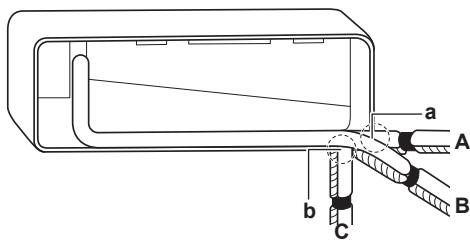
Не наносіть масло (холодильне масло) на зливну пробку при вставленні. Це може пошкодити зливну пробку та спричинить витоки з неї.

- 3 Вставте дренажний шланг на лівому боці та затягніть гвинтом фіксації ізоляції для попередження витоків води.



- a Гвинт кріплення ізоляції  
b Шланг відведення конденсату

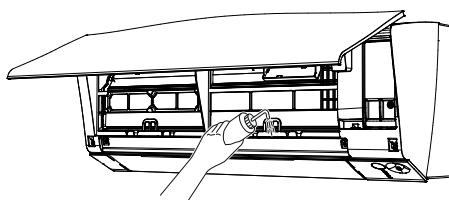
- 4 Прикріпіть дренажний шланг до нижньої частини трубок холодаагенту за допомогою клейкої вінілової стрічки.



- A Ліве під'єднання  
B Ліве заднє під'єднання  
C Ліве нижнє під'єднання  
a Для під'єднання трубопроводу з лівого боку зніміть кришку отвору для трубки тут  
b Для під'єднання трубопроводу з лівого нижнього боку зніміть кришку отвору для трубки тут

### 5.3.3 Перевірка на наявність витоків води

- 1 Зніміть повітряні фільтри.
- 2 Поступово напійте близько 1 л води у лоток для конденсату та перевірте наявність витоків.



## 6 Під'єднання трубок

### 6.1 Підготовка трубок холодаагенту

#### 6.1.1 Вимоги стосовно трубок холодаагенту



#### ОБЕРЕЖНО

При встановленні у приміщенні, у якому знаходяться люди, трубки та з'єднання спліт-системи не можуть бути тимчасовими, окрім з'єднань безпосередньо між трубками та внутрішніми блоками.



#### УВАГА

Трубки та інші частини під високим тиском мають бути придатними до холодаагенту, який застосовується. Для контакту з холодаагентом застосуйте безшовні мідні трубки, пасивовані ортофосфорною кислотою.

- Вміст сторонніх матеріалів у трубках (включаючи мастила, застосовані при виробництві) має становити  $\leq 30 \text{ mg/10 M}$ .

#### Діаметр трубопроводу холодаагенту

Застосуйте такі ж діаметри, як і на з'єднаннях зовнішніх блоків:

Трубка рідкої фази	Трубка газової фази
$\varnothing 6,4 \text{ mm}$	$\varnothing 9,5 \text{ mm}$

#### Матеріал трубопроводу холодаагенту

- **Матеріал трубопроводу:** безшовна мідь, пасивована ортофосфорною кислотою
- **Під'єднання до конусу:** Застосуйте лише відпалений матеріал.
- **Ступінь гартування та товщина матеріалу трубопроводу:**

## 7 Підключення електрообладнання

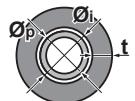
Зовнішній діаметр ( $\emptyset$ )	Ступінь гартування	Товщина ( $t$ ) <sup>(a)</sup>	
6,4 мм (1/4")	Відпалення (O)	$\geq 0,8$ мм	
9,5 мм (3/8")	Відпалення (O)		

<sup>(a)</sup> Залежно від застосовного законодавства та максимального робочого тиску пристрою (див. «PS High» на паспортній таблиці пристрою) можуть знадобитися більш товсті трубки.

### 6.1.2 Ізоляція трубопроводу холодаагенту

- У якості теплоізоляційного матеріалу застосовуйте поліетиленову піну:
  - коєфіцієнт теплопереносу від 0,041 до 0,052 Вт/м $\cdot$ К (от 0,035 до 0,045 ккал/год. кв.м $\cdot$ С)
  - з термостійкістю щонайменше 120°C
- Товщина ізоляції:

Зовнішній діаметр труби ( $\emptyset_p$ )	Внутрішній діаметр ізоляції ( $\emptyset_i$ )	Товщина ізоляції ( $t$ )
6,4 мм (1/4")	8~10 мм	$\geq 10$ мм
9,5 мм (3/8")	10~14 мм	$\geq 13$ мм



При температурі вище за 30°C та вологості вище за RH 80% товщина теплоізоляційних матеріалів має становити щонайменше 20 мм для запобігання накопиченню конденсату на поверхні ізоляції.

## 6.2 Під'єднання трубки холодаагенту



### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ

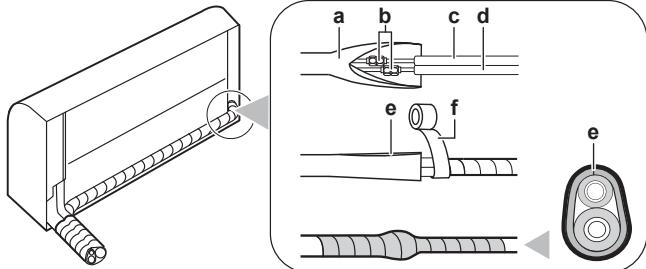
#### 6.2.1 Під'єднання трубки холодаагенту до внутрішнього блоку



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодаагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.

- Довжина трубопроводу.** Трубопровід холодаагенту має бути якомога коротким.
- 1 Під'єднуйте трубки холодаагенту до пристрою за допомогою **конусних з'єднань**.
- 2 Об'яжіть трубки холодаагенту вінілововою стрічкою, при цьому кожний наступний оборот стрічки має хоча б наполовину перекривати попередній. Паз кришки теплоізоляційної трубки має бути вгорі. Не затягуйте стрічку занадто сильно.



a Оболонка теплоізольованої трубки (на боці внутрішнього блоку)  
b Розтрубні з'єднання

- Трубка рідкої фази (теплоізольована) (слід придбати окремо)
- Трубка газової фази (теплоізольована) (слід придбати окремо)
- Розріз оболонки теплоізольованої трубки, спрямований вгору
- Вінілова стрічка (слід придбати окремо)

- 3 **Ізоляція** трубок холодаагенту, з'єднувального кабелю та зливного шланга внутрішнього блоку: Див. розділ "8.1 Ізоляція зливного трубопроводу, трубок холодаагенту та з'єднувального кабелю" [¶ 10].



### УВАГА

Ізоляйте всі трубки холодаагенту. Будь-яке непокрите місце може призвести до конденсації.

#### 6.2.2 Перевірка з'єднань трубок холодаагенту на витоки після завантаження холодаагенту

- Виконайте перевірку на витоки згідно з інструкцією зі встановлення зовнішнього блоку.
- Завантажте холодаагент.
- Перевірка системи на наявність витоків після завантаження холодаагенту (див. нижче).

Перевірка щільноти з'єднань трубопроводів холодаагенту, зроблених на місці встановлення внутрішнього блоку

- Необхідно перевірити відсутність витоків, використовуючи спосіб перевірки з роздільною здатністю не менше 5 грам холодаагенту на рік. Перевірку на наявність витоків необхідно виконувати під тиском не менше 0,25 від максимального робочого тиску (див. «PS High» на паспортній таблиці пристрою).

У разі наявності витоку

- 1 Вивантажте холодаагент, відремонтуйте з'єднання та повторіть перевірку.

## 7 Підключення електрообладнання



### НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Живлення слід ЗАВЖДИ підключати за допомогою багатожильних кабелів.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановіть вимикач з повітряною відстанню між контактами не менше 3 мм, здатний виконати відключення всіх полюсів і з можливістю роз'єднання контактів на всіх полюсах при перевищенні напруги категорії III.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

З ціллю забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МАЄ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

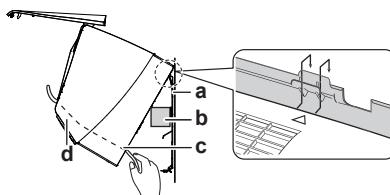
НЕ підключайте джерело живлення до внутрішнього блоку. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- НЕ використовуйте придбані окремо електричні компоненти всередині виробу.
- НЕ встановлюйте відгалуження від клемного блоку для живлення дренажного насосу та іншого обладнання. Це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Прокладайте з'єднувальну проводку якнайдалі від мідних трубок без теплоізоляції, оскільки такі трубки можуть дуже сильно нагріватися.

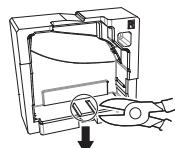


- a Монтажна пластина (комплектуюча)  
 b Деталь упаковки  
 c З'єднувальний кабель  
 d Напрямна для проводки

**ІНФОРМАЦІЯ**

Підтримуйте пристрій з використанням частини упаковки.

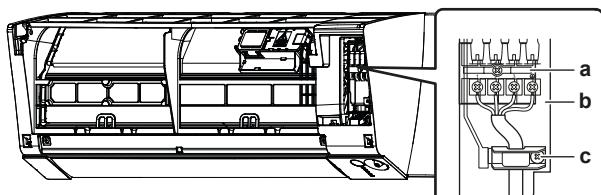
Приклад:



- Відкрийте передню панель та кришку для обслуговування. Процедура відкривання наведена у довіднику зі встановлення. Місцезнаходження довіднику зі встановлення див. у розділі "1 Про документацію" [▶ 2].
- Прокладіть з'єднувальний кабель від зовнішнього блоку через прохідний отвір у стіні, задню частину внутрішнього блоку та передню панель.

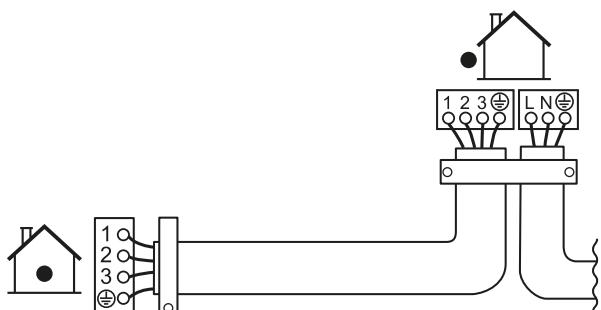
**Примітка:** Якщо з'єднувальний кабель було зачищено заздалегідь, оберніть кінці ізоляційною стрічкою.

- Загніть кінець кабелю вгору.



- a Клемний блок  
 b Блок електричних компонентів  
 c Затискач кабелів

- Зачистіть кінці дротів приблизно на 15 мм.
- Колір дротів має відповідати номерам виводів на клемному блокі внутрішнього блоку та щільно зафіксуйте дроти на відповідних гвинтових виводах.
- Під'єднайте дріт заземлення до відповідного виводу.
- Надійно зафіксуйте дроти гвинтовими виводами.
- Потягніть за дроти, щоб переконатися, що вони надійно закріплені, а потім зафіксуйте їх відповідним тримачем.
- Складіть дроти так, щоб забезпечити щільну фіксацію кришки для обслуговування, а потім закріть її.



## 7.1 Технічні дані стандартних компонентів проводки

**УВАГА**

Рекомендується використовувати суцільні (одножильні) дроти. У разі застосування багатожильних дротів злегка скрутіть жили для щільності кінця з метою безпосереднього з'єднання з клемою або вставлення у круглу обжимну гільзу. Докладну інформацію наведено у «Інструкціях щодо підключення електричної проводки» у довіднику зі встановлення.

**Компонент**

З'єднувальний кабель (внутрішній↔зовнішній блок)	Напруга	220~240 В
	Перетин дротів	Використовуйте лише сертифіковані дроти з подвійною ізоляцією, придатні для відповідної напруги  4-дротовий кабель 1,5 мм <sup>2</sup> ~2,5 мм <sup>2</sup> (залежно від зовнішнього блоку)

## 7.2 Під'єднання електричної проводки до внутрішнього блоку

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

Потрібно вжити достатніх заходів для запобігання проникненню до пристрою невеликих тварин. Коли невеликі тварини торкаються частин під напругою, це може спричинити несправності, задимлення або пожежу.

**УВАГА**

- Проводка електроживлення та проводка керування не мають бути прокладені на відстані одна від одної. Проводка керування та проводка живлення можуть перетинатися, але НЕ МАЮТЬ прокладатися паралельно одна одній.
- Щоб запобігти появі електричних перешкод, відстань між провідниками цих типів МУСИТЬ бути не меншою за 50 мм.

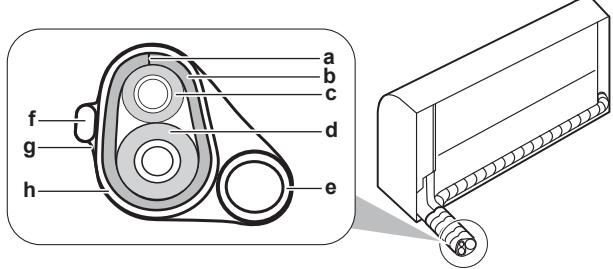
Електричні роботи мають виконуватися згідно з керівництвом з встановлення та місцевими правилами та нормами прокладання електричної проводки.

- Надіньте внутрішній блок на гаки монтажної пластини. Орієнтуйтесь на відмітки  $\Delta$ .

## 8 Завершення встановлення внутрішнього блока

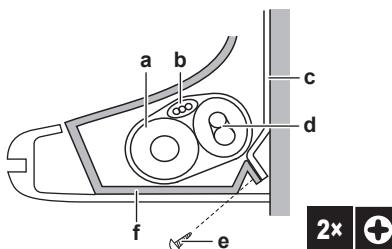
### 8 Завершення встановлення внутрішнього блока

#### 8.1 Ізоляція зливного трубопроводу, трубок холодаагенту та з'єднувального кабелю



- a Заглушка
- b Оболонка теплоізольованої трубки
- c Трубка рідкої фази
- d Трубка газової фази
- e Зливна труба
- f З'єднувальний дріт
- g Ізоляційна стрічка
- h Вінілова стрічка

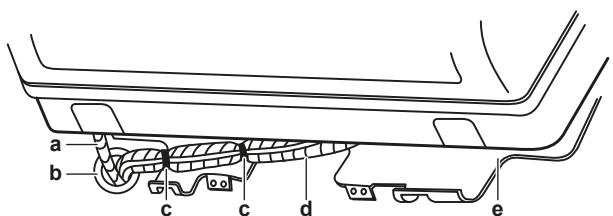
1 Після прокладення трубки відведення конденсату трубопроводу, трубок холодаагенту та електричної проводки. Обв'яжіть трубки холодаагенту, з'єднувальний кабель та зливний шланг разом за допомогою ізоляційної стрічки. Кожний наступний оборот стрічки має хоча б наполовину перекривати попередній.



- a Шланг відведення конденсату
- b З'єднувальний кабель
- c Монтажна пластина (комплектуючі)
- d Трубки холодаагенту
- e Гвинт кріплення внутрішнього блоку M4×12L (приладдя)
- f Нижня рама

#### 8.2 Прокладення трубок через отвір у стіні

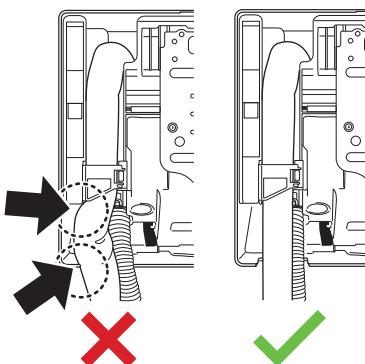
1 Складіть трубки холодаагенту вздовж відміток прокладення трубок на монтажній пластині.



- a Шланг відведення конденсату
- b Ущільніть отвір шпаклівкою або ущільнюальною масою
- c Клейка вінілова стрічка
- d Ізоляційна стрічка
- e Монтажна пластина (комплектуючі)

#### УВАГА

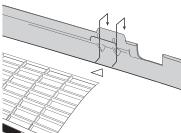
- НЕ згинайте трубки холодаагенту.
- НЕ притуляйте трубки холодаагенту до нижньої рами або передньої решітки.



2 Проведіть дренажний шланг та трубки через отвір у стіні і закріпіть отвір ущільнюальною масою.

#### 8.3 Закріплення пристрою на монтажній пластині

1 Надіньте внутрішній блок на гаки монтажної пластини. Орієнтуйтесь на відмітки « $\Delta$ ».



2 Натисніть обома руками на нижню раму пристрою, аби встановити її на нижні гаки монтажної пластини. Дроти НЕ мають бути перетиснуті у будь-якому місці.

**Примітка:** Переконайтесь, що з'єднувальний кабель НЕ затиснуто у внутрішньому блокі.

3 Натисніть обома руками на нижній край внутрішнього блоку, аби щільно встановити його на гаки монтажної пластини.

4 Прикріпіть внутрішній блок до монтажної пластини 2 гвинтами кріплення внутрішнього блоку M4×12L (приладдя).

## 9 Конфігурація

#### ІНФОРМАЦІЯ

У разі встановлення 2 внутрішніх блоків в 1 приміщенні треба встановити різні адреси для 2 пультів користувача. Відповідна процедура наведена у довіднику зі встановлення, місце знаходження див. у розділі "1.1 Про цей документ" [▶ 2].

## 10 Введення в експлуатацію



### УВАГА

Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію. Разом із вказівками з введення в експлуатацію у цій главі, загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

Загальний контрольний перелік для введення в експлуатацію доповнює вказівки у цій главі й може застосовуватися як керівництво та шаблон для звітування протягом введення в експлуатацію та передачі користувачеві.



### УВАГА

Пристрій має працювати ЛІШЕ з терморезисторами та/або датчиками/реле тиску. В іншому разі може згоріти компресор.

### 10.1 Контрольний перелік перевірок перед введенням в експлуатацію

- 1 Після встановлення пристрою слід перевірити виконання наступних пунктів.
- 2 Закрійте пристрій.
- 3 Увімкніть пристрій.

<input type="checkbox"/>	Прочитайте повні інструкції по монтажу, як описано в <b>довідковому посібнику монтажника</b> .
<input type="checkbox"/>	Внутрішні блоки встановлені належним чином.
<input type="checkbox"/>	Зовнішній блок правильно змонтований.
<input type="checkbox"/>	<b>Вхід та вихід повітря</b> Переконайтесь в тому, що вхід та вихід повітря НЕ закриті листами паперу, картоном або іншим матеріалом.
<input type="checkbox"/>	НЕМАЄ відсутніх або зворотних фаз.
<input type="checkbox"/>	Труби холодаагенту (газ і рідина) теплоізольовані.
<input type="checkbox"/>	<b>Злив</b> Потік зливу має бути вільним. <b>Можливі наслідки:</b> Можливе протікання водного конденсату.
<input type="checkbox"/>	Система правильно <b>заземлена</b> , а клеми заземлення затягнуті.
<input type="checkbox"/>	<b>Запобіжники</b> або локально встановлені захисні пристрії встановлені відповідно до цього документа Й НЕ були обхідними.
<input type="checkbox"/>	<b>Напруга живлення</b> відповідає напрузі на ідентифікаційній мітці блока.
<input type="checkbox"/>	Вказані дроти використовуються для <b>з'єднувального кабелю</b> .
<input type="checkbox"/>	Внутрішній блок приймає сигнали від <b>користувача</b> .
<input type="checkbox"/>	У розподільній коробці відсутні <b>послаблені з'єднання</b> або пошкоджені електричні компоненти.
<input type="checkbox"/>	<b>Опір ізоляції</b> компресора знаходиться у нормі.
<input type="checkbox"/>	Усередині внутрішнього й зовнішнього блоків немає <b>пошкоджених компонентів</b> або <b>стиснутих труб</b> .
<input type="checkbox"/>	Немає <b>витоків холодаагенту</b> .

<input type="checkbox"/>	Правильний розмір труби встановлений і труби належним чином ізолюються.
<input type="checkbox"/>	Запірні клапани (газ і рідина) на зовнішньому блокі повністю відкриті.

### 10.2 Виконання пробного запуску

**Необхідні умови:** Живлення МАЄ бути у вказаному діапазоні характеристик.

**Необхідні умови:** Пробний запуск можна здійснювати у режимі охолодження або обігріва.

**Необхідні умови:** Процедуру встановлення температури, режиму роботи тощо див. в інструкції з експлуатації внутрішнього блоку.

- 1 В режимі охолодження оберіть найнижчу програмовану температуру. В режимі обігріва оберіть найвищу програмовану температуру. За необхідності пробний запуск можна скасувати.
- 2 По завершенню пробного запуску встановіть температуру на нормальнє значення. В режимі охолодження: 26~28°C, в режимі обігріва: 20~24°C.
- 3 Переконайтесь у справності роботи всіх функцій та компонентів.
- 4 Система припиняє роботу через 3 хвилини після вимикання пристрію.

#### 10.2.1 Виконання пробного запуску за допомогою бездротового пульта дистанційного керування

- 1 Натисніть для вимикання системи.
- 2 Одночасно натисніть та .
- 3 Натисніть , оберіть та натисніть .

**Результат:** Пробний запуск буде зупинено автоматично приблизно через 30 хвилин.

- 4 Щоб припинити роботу раніше, натисніть .

## 11 Утилізація



### УВАГА

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодаагентом, олівою та іншими вузлами МАЮТЬ виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристріїв здійснюються ЛІШЕ у спеціалізованому закладі з обробки.

## 12 Технічні дані

- **Додатковий набір** найновіших технічних даних доступний на регіональному веб-сайті Daikin (у загальному доступі).
- **Повний набір** найновіших технічних даних доступний в мережі Daikin Business Portal (потрібна автентифікація).

### 12.1 Монтажна схема

Монтажна схема постачається разом з пристроям та знаходиться з правого боку від передньої решітки внутрішнього блоку.

## 12 Технічні дані

### 12.1.1 Пояснення до уніфікованої монтажної схеми

Застосовані компоненти та номери наведені у монтажній схемі на пристрії. Нумерація виконана арабськими цифрами за зростанням для кожного компонента та позначена в огляді далі символом «\*» у коді компонента.

Символ	Значення	Символ	Значення
	Автоматичний вимикач		Захисне заземлення
	3'єднувач		Захисне заземлення (гвинт)
	Роз'єм		Випрямляч
	Заземлення		Роз'єм реле
	Проводка, що встановлюється на місці		З'єднувач-перемичка
	Плавкий запобіжник		Клема
	Внутрішній блок		Клемна колодка
	Зовнішній блок		Затискач дротів
	Пристрій захисного вимкнення		Нагрівач

Символ	Колір	Символ	Колір
BLK	Чорний	ORG	Помаранчевий
BLU	Синій	PNK	Рожевий
BRN	Коричневий	PRP, PPL	Фіолетовий
GRN	Зелений	RED	Червоний
GRY	Сірий	WHT	Білий
SKY BLU	Блакитний	YLW	Жовтий

Символ	Значення
A*P	Печатна плата
BS*	Кнопка УВМК/ВІМК, перемикач керування
BZ, H*O	Зумер
C*	Конденсатор
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Роз'єм, з'єднувач
D*, V*D	Діод
DB*	Діодний міст
DS*	DIP-перемикач
E*H	Нагрівач
FU*, F*U, (характеристики див. на платі всередині пристрою)	Плавкий запобіжник
FG*	З'єднувач (заземлення шасі)
H*	Джгут дротів
H*P, LED*, V*L	Індикатор, світлодіод
HAP	Світлодіод (сервісний монітор, зелений)
HIGH VOLTAGE	Висока напруга
IES	Датчик INTELLIGENT EYE
IPM*	Мікроконтролерний модуль живлення
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Магнітне реле

Символ	Значення
L	Компонент під напругою
L*	Котушка
L*R	Реактивна котушка
M*	Кроковий електродвигун
M*C	Електродвигун компресора
M*F	Електродвигун вентилятора
M*P	Електродвигун дренажного насосу
M*S	Двигун жалюзі
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Магнітне реле
N	Нейтральний
n=*, N=*	Кількість обертів крізь феритове кільце
PAM	Амплітудно-імпульсна модуляція
PCB*	Печатна плата
PM*	Модуль живлення
PS	Імпульсне джерело живлення
PTC*	Термістор РТС
Q*	Біполярний транзистор з ізольованим затвором (IGBT)
Q*C	Автоматичний вимикач
Q*DI, KLM	Пристрій захисного відключення
Q*L	Реле захисту від перевантаження
Q*M	Теплове реле
Q*R	Пристрій захисного вимкнення
R*	Резистор
R*T	Термістор
RC	Приймач
S*C	Кінцевий вимикач
S*L	Поплавкове реле
S*NG	Датчик витоку холода/агенту
S*NPH	Датчик тиску (високого)
S*NPL	Датчик тиску (низького)
S*PH, HPS*	Реле тиску (високого)
S*PL	Реле тиску (низького)
S*T	Термостат
S*RH	Датчик вологості
S*W, SW*	Перемикач керування
SA*, F1S	Розрядник
SR*, WL	Приймач сигналів
SS*	Селекторний перемикач
SHEET METAL	Фіксована пластина монтажної колодки
T*R	Трансформатор
TC, TRC	Передавач
V*, R*V	Варистор
V*R	Силовий модуль з діодним мостом та біполярним транзистором з ізольованим затвором (IGBT)
WRC	Бездротовий пульт дистанційного керування
X*	Клема
X*M	Клемна колодка (блок)

Символ	Значення
Y*E	Соленоїд електронного розширювального клапана
Y*R, Y*S	Соленоїд електромагнітного реверсивного клапана
Z*C	Феритове осердя
ZF, Z*F	Фільтр шумів







Copyright 2023 Daikin

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P697375-5J 2023.10